**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 25 (1903)

Heft: 24

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 24 der Schweizer Frauen-Zeitung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Wechsel der Stimmung.

's git finster Cag und finster Wuche, Das ift en ebigs Blange, Und jedes Blüestli, jedes Blüemli Koht 's Chöpfti trurig hange.

Do gügglet wieder d'Sunne füre, Möcht alli 3'friede mache; Die früehligschindli drochne d'Ueugli, Cue wieder lustig lache.

So isch der mängisch weh zum Sterbe, Meinsch, 's Herzli well verspringe; Es bruncht ne Blick, es fründligs Wörtli, De möcktisch wieder singe. 3. Reinhart.

#### Chrenrettung.

Das Bankett der Berner Hochschusseire hat das merk und benkwürdige Ereignis gezeitigt, daß eine Frau, die Sprecherin des Studentinnenvereins, die kürzefte Rede hielt. Das begeisterte einen als ritterlich befannten Magistraten zu solgendem Ausspruch, den er zwischen Tür und Angel hielt: "Eine Frau hat uns Männer heute beschähmt, indem sie am Bankett die fürzefte Rede hielt. Ich schwärmte disser nicht gerade sür das Frauenstudium; wenn es aber die herren Prosessionen dazu bringen, daß die Frauen auch daheim und im Leben die kürzesten Keden halten, so wollen wir sie alle studieren lassen!

Auf dem Schützenplat des graubundnerischen Dorfes Jgis hat fürzlich eine "Enkelin Tells" ihrem

Borfahren Ehre gemacht. Sinem Professionsschützen, der sich dei einem Glase Gerstensaft über seine spärslichen Einer und Zweier tröstete, wurde von der schwucken Kellnerin etwas spöttisch gratuliert. Aber gleich drehte er die Sache um und sagte: "So mach's bessete! Sie nahm das geladene Ordonnanzgewehr, kniete ruhig nieder, gad den Schuß tunstgerecht ab. Sin Vierer! Dreimal sentte sich das Fähnlein vor der wackern Schützin. Das Schönste aber und was von größer Charasterstärte zeugt, ist, daß sie sich sich verleiten ließ, noch einen andern Schuß abzugeben und sich mit dem Lorbeertranz, den sie sich selbsi gesstochen hatte, begnügte. So berichtet die Presse.

Ein achtbares Ehepaar, welches des eigenen Kindersegens entbehrt, würde gern ein gesundes Waisenkind, nicht über drei Jahre alt, in Haus und Herz aufnehmen. Gewünscht wird ein wohlgebildetes, nettes Mädchen, dem warme Liebe und ein freundliches Heim geboten würe. Anfragen mit den nüheren Mitteilungen übermittelt unter Chiffre "Unser Töchterchen" gerne die Redaktion.

Sartnäckiger Suften, häufige Katarrhe, Beiserkeit, kurzen Atem, Auswurf, Berschleimung der Lunge, Nachtschweiß, Erkältung und Schlaslossteit, beilt rasch und gründlich das berühnte Specialheilmittel "Antituderkulin". In Bezug auf die sichere Wirkung ist Antituderkulin allen ähnlichen Praparaten weitaus überlegen, was durch gablreiche Anerkennungsschreiben erdent bewiesen ist. Preis Fr. 3.50. Depots: Apoth. A. Lobed in Berisau, Martt-Apothete in Bafel. [2120

### AKTUALITAT.

Die Verdauung ist in dieser Saison beschwer-lich und von Schlafsucht begleitet; um den Magen anzuregen und den Organismus aufzuwecken, nehme man zehn Tropfen Pfeffermünzgeist **Ricqles** in einem Glas Zuckerwasser. Man fordere stets **Ric-gles**. (Ausser Wettbewerb, Paris 1900). [2454



\*>>> Neuheit

Mund- und Gurgelwasser in trockener Form

Sparsamstes Mund- u.Zahne pflegemittel e

Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 800 Mundspülungen.

In allen Apotheken, Drogerien und Par-fümeriegeschäften. <del>>>>>><~~~~~</del>

K. und k. priv. chem. Fabril Aug. Falk, Wien, IV./1



ist das einzige, für jedermann praktisch Mittel, um Flecken aus allen Stoffen rasct mithelos und sicher zu entfernen. Vom hob kgl. württembergischen Kriegsministerium ge prüft und den Truppen zum Reinigen die Uniformen empfohlen.

Neuheit:



Absolut sicher und rasch wirkendes Mittel gegen die unangenehmen Folgen von Stichen von fliegenden Insekten aller Art. Prämiert bei der diesjährigen internationalen Bienen-zucht-Ausstellung in Wien. In Stahlkapsel bequem bei sich zu tragen. Erhältlich in allen Droguerien, Parfume-rien und Apotheken.

General-Dépôt für die Schweiz: Herreu G. Klefer & Co., in Basel. (Wá Cto 1561/5g)

Parketol in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glarz ohne Glätzte gibt, jahrelang hält, Linoleum conserviert und auffrischt. Wichsen und Blochen fällblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

līch zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.
Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.
Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.
Bern: Emil Rupf.
Bern: Schaffhausen: Gebr. Quidort.
Gg. Sig., Sohn.
Chauxdefonds: Droguerie neuchâteloise & Gel.
Frauenfeld: Handschin & Comp.
Horgen: J. Staub.
Luzern: Disler & Reinhart.
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten den Namen angeboten werden.

# Schwachknöchel-Schuhe



I WEAR THEM Jetzt.

F. BEURER

zum

Hans Sachs Zürich

Theaterstrasse 20.

Schwache Knöchel bleiben gerade und krumme werden gerade in F. Beurers

Schwachknöchel-Schuhen,



Einst.

# Papeterien

schöne Schachtel, enthaltend 100 Bogen feines **Brietpapier**, 100 **Converts**, Bleistift, Federhalter, Siegellack, 12 Stahlfedern, Radiergummi, Tinte, Löschpapier, nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. Zusammen nur Fr. 2.— franko bei Einsendung, sonst Nachnahme. (5 Stück Fr. 8.-, 10 Stück Fr. 15.-).

A. Niederhäuser Papierwarenfabrik. Grenchen.

## Baumwolltücher

Jaugesnche prima Qualitäten worden

//stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten
Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager
Jacques Becker, Ennenda, Glarus.

Muster franco zu Diensten. [2043

Versand direkt an Private von

## St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. – Man verlange die Musterkollektion von 1572

R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernührung auszukommenvermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbüdgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchenlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit herunwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung" in St. Gallen.

### Bruchleidende

finden **sichere** und **schnelle Heilung** durch mein patentiertes, mit ver-schiedenen goldenen Medaillen und höchsten Auszeichnungen prämiertes

### Bruchband ohne Feder

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen. Auf Anfrage Broschüre mit Dankschreiben vieler Geheilten gratis und franko durch (O 700 B) [2429

Dr. Reimanns, Valkenberg, L Nr. 160, Holland.

### Der Krankheitsbefund [2536 (Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbestissene, Erzieher, Eltern, um die Krankheiten aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben-und 4 Autotypien-Tafeln. Von P. J. Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und 10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

### Helios-Email-Putzpulver

in grünen Paketen ist das beste mittel, um Email-, Zinn-, Zink-, Marmor-, Porzellan- u. Fayence-Gegenstände von Ansätzen aller Art zu reinigen.

### Helios-Schnellglanz-Putzpulver

in gelben Paketen ist das beste thittel, um Kupfer- und Messingegenständen rasch einen bril-lanten flochglanz zu verleihen.

### Helios-Messer-Putzpulver

in **blauen** Paketen ist das beste Mittel, um Eisen- und Stahl-waren zu reinigen und zu polieren.

### Helios-Silber-Putzpulver

in rosa Paketen ist das beste Mittel, um Silber-, Gold-, Nickel u. Zinngegenstände ohne Schaden für die feinsten Uerzierungen rasch und dauernd hochglänzend zu machen [2380

empfiehlt

H.Wegelin, vorm. Fritz Bäbler, Glarus. Vorrätig in Droguerien u.Colonialwarenhandlungen.

# SCHÖNE BÜSTE & Frielt m. in 2 Monaton durch d. September 1988 | Frield Schellen Alex & Helpin Alex & Frield Schellen and als die einzig eehten und als gewachtelts zetreglen geserter, weiche ohne die Taille zu vergrössern ein grazidese Embonpoint erzeugen. Flac.m. Notiz Fr. 6.35 franko. Ratié, lpothet, 5, Passageferdean, Paris — Depot in Genf: Droquerie Cartler K Jorin, 12, Rue du Marché.

Berner Stadttheater 1 Fr.-

rsendet per Nachnahme Frau **Emma** versendet per Nachnahme Frau Emma Blatter, Loseversand, Bern. Erster Treffer 30,000 Fr., letzter 5 Fr. Ziehungs-liste 20 Cts. Diese Lose sind nur kurze Zeit erhältlich. [2580

Reine, frische Nidelbutter z. Einsieden liefert gut und billig [2504 Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden. (,,0tto" ist für die Adresse notwendig.

럂

# Brillant-Seife & Seifen

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

Ueberali zu haben. 🦠

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

vormals H. Hintermeister zürich

Gratis-Schachtelpackung. 🖚

werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert

und retourniert in solider

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

25

Gold- und Silberwaren empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post. Reparaturen. 🗻 Garantie.

### Palmin

welche zur Zubereitung von Braten, Ge-müsen und Backwerk gleich gut ver-wendet werden kann. Wegen seiner grossen Vorzüge wird das Palmin schon jahrelang gebraucht. Preis per Pfund 90 Cts. Nach Orten ohne Niederlage liefert 9 Pfundbülchsen franco gegen Nachnahme

Carl Brugger-Harnisch KREUZLINGEN.

Frische, zarte (H22600L) Walliser Spargeln

extra Qualität,  $2^{1}/_{2}$  Kg. 3 Fr., 5 Kg. Fr. 5.80 franko. Ha Qualität Fr. 2.60 und 5 Fr. Fellay, Emile, hort., Saxon.

Geschmackvolle, leicht aus-führbare Tolletten, Vornehmstes Modenblatt

# Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage <mark>',,Im Boudoir</mark>" Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Ab-bildungen, 24 Unterhaltungsbellagen und 24 Schnittmusterbogen:

Vierteljährlich: K.3.— = Mk.2.50

Gratisbeilagen: "Wiener Kinder-Mode" mit dem Beiblatte "Für die Kinderstube"

grosse, farbige Modenpanoramen Schnitte nach Mass.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderm Werte liefert die "Wiener Mode" ihren Abonnentinnen Schnitte nach Mass für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionspesen unter Garantie für tadeltionse Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhanungen und der Verlag der "Wiener Mode", Wien, IV. Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen.

die wirklich eine komplette und auch trans-

portable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen J. DÜNNER in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine Feuerung und wird damit die Wäsche gekocht, durch das Drehen total gewaschen und liefert auch genügend kochendes Wasser zum Läutern derselben. Inhalt der Maschine asser zum Läutern derselben. Inhalt der Maschine für Private 10-12 Leintücher oder 16 Hemden.

#### Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50 °/o Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert. Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten. Zeichnungen und Prospekte zu Diensten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571

## 🕶 Wizemann's feinste Palmbutter 🖘

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als gesundes Kochfett befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüßlich zum Kochen, Braten und Backen. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% Ersparnis gegen andere Buttersorten.

### R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

# anders Malzextrakte

36jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehlkopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectionen Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwachsenen, vollkommener Leberthranersatz Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rhachitischen und tuberkulösen Affektionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden. . Fr. 1. 30 . " 2. — 1.40 Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons. Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [223]

# Jede kluge Hausfrau

Spezialitäten der Schweiz. Bretzel-& Zwieback-Fabrik

## Ch. Singer, Basel

sehr wohl zu schätzen.

Sie gibt zum Thee, Chocolade, Kaffee:

Singer's Hygeinischer Zwieback.

Sie gibt zum Bier:

Singer's Kleine Salzbretzeli. Sie gibt zum Dessert:

## Singer's Echte Basler Leckerli

und erwirbt sich damit

Das Lob ihrer Gäste

An Orten, wo nicht erhältlich, schreibe man direkt an die Fabrik in Basel.

# Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen. dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne T19017 Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodania)

L-Arzt Feb Spengler

Ct. Appenzell A.-Rh. pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten



welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts.

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei

Fr. Kaiser, Nährmittelfabrik St. Margrethen (Kt. St. Gallen)

# Einbanddeeken

als stets willkommene

### Hübseho Gologenheits-Gesehenke

Schweizer Frauen-Zeitung Für die Kleine Welt Koch- und Haushaltungsschule à " — 60

22897

Verlag und Expedition.

# Doktor Dannz und seine Frau

Roman von W. Beimburg

Mit diesem neuesten fesselnden Roman der gefeierten Erzählerin eröffnet die "Gartenlaube" soeben ein neues Quartal.

Abonnements auf das II. Quartal zum Preise von 2 fr. 70 cts. bei allen Buchhandlungen und Postanstalten.